

## 常见问题 FAQ

Q 想了解航班到达时间及航班取消等相关信息。

A 请致电洽询下列各航空公司。

ANA	☎0570-029-222 (6:30 ~ 22:00 全年无休) ☎098-861-8800 (6:30 ~ 22:00 全年无休)
JTA	☎0570-025-071 (7:00 ~ 20:00 全年无休) ☎098-891-8201 (7:00 ~ 20:00 全年无休)
Peach Aviation	☎03-6731-9245 (9:00 ~ 18:00 全年无休)
Solaseed Air	☎0570-037-283 (6:30 ~ 22:00 全年无休)
Vanilla Air	☎0570-6666-03 (9:00 ~ 18:00 全年无休)

Q 请问有贵宾室吗?

A 本机场内未设有贵宾室, 敬请谅解。

Q 有无可使用笔记本电脑等装置的电源设备?

A 在 1 层的美食广场、MiruMiru 本铺附近以及星巴克附近, 为您准备了带电源的座位。  
手机的投币式充电器设置于咨询中心的后方。

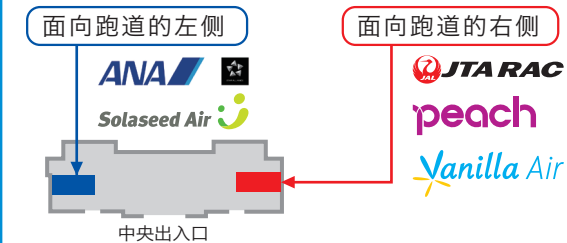
Q 请问有快递的受理柜台吗?

A JTA 与 ANA 两间航空公司的登机手续办理柜台可受理快递。

但可配送地区、货物尺寸与重量等均有限制。详情请咨询各航空公司登机手续办理柜台。

Q 到哪里办理登机手续 (check in)?

A 请您至 1 楼旅客登机报到处的各航空公司柜台办理。



其他“常见问题”可扫描以下 QR 二维码, 前往网站确认。



## 交通指南 Access

### 自机场开车出发所需时间



### 巴士 到达市区 30 ~ 45 分钟

- 东运输 ☎0980-87-5423
  - 系统 04 约每隔 30 分钟发车 (机场出发末班车 21:45)
  - 系统 10 约每隔 30 分钟发车 (机场出发末班车 20:45)
- Karry 观光巴士 ☎0980-88-0117
  - 55 号 约每隔 30 分钟发车 (机场出发末班车 19:10)

【巴士站】国内线航站楼出门左手边

### 出租车 到达市区约 30 分钟 (根据交通情况而变动)

【出租车停靠点】国内线航站楼中央出入口前

### 汽车租赁、住宿设施等的接送巴士

各汽车租赁公司与住宿设施的机场接送巴士停靠点位于停车场内。详情请与各汽车租赁公司和住宿设施确认。

### 停车场

车位 295 个 (普通停车场)

- ① 停车时间 9 小时以内 / 1 小时 100 日元  
超过 9 小时不足 24 小时 / 1,000 日元
  - ② 停车时间超过 24 小时 / 每 24 小时加收 ① 的费用
- 石垣机场管理事务所 ☎0980-87-0793

### 国际线航站楼

石垣机场国际线航站楼位于国内线航站楼北侧, 请由外部通道前往。

《国际线 咨询方式》

- China Airlines ☎098-863-1013 (平日 9:00 ~ 12:00、13:00 ~ 17:30)
- Hong Kong Express ☎03-4510-2319 (9:00 ~ 18:00)



〈咨询中心〉

石垣机场航站楼咨询中心

☎0980-87-0468 服务时间 / 7:30 ~ 21:00 2019.06

## 简体中文



## FLOOR GUIDE 楼层导览



# 南方之岛 石垣机场 Painushima Ishigaki Airport



<http://www.ishigaki-airport.co.jp>

## 设施介绍 Information

### 银行 ATM

- 琉球银行 平日 7:00-22:00 周六日节假日 8:00-21:00
- 共同银行 MMK 冲绳银行 平日 8:00-22:00 周六日、节假日 8:00-21:00  
JA 冲绳银行 平日 8:00-22:00 周六日、节假日 9:00-17:00

■ AEON Bank 24 小时营业 (但仅限于机场大楼营业时间内) (根据协作银行不同, 可利用时间段有变更)  
※可使用协作地方银行、信金及 JA Bank 的卡 (包括 Japan Post Bank)

### 外币兑换

ATM 全年 9:00 ~ 21:00  
※提供 11 国货币的兑换服务

### 电子钱包充值

WAON 可在 AEON Bank 的 ATM 上充值, Edy 可在咨询中心旁的充值机上充值。

### 免费 Wi-Fi

可连接 ishigaki-free-Wi-Fi 及 Be.Okinawa Free Wi-Fi。

### 收费会议室、特别候机室

收费会议室 (1F)、2 个房间 / 1 小时 1,000 日元 (不含税)  
特别候机室 (内设洗手间) / 1 小时 5,000 日元 (不含税)  
如需使用请联系咨询中心 (☎0980-87-0468) (需预约)。

### 设施营业时间

6:30 ~ 22:00

### 登机手续办理柜台营业时间

- |                |                                |
|----------------|--------------------------------|
| JTA            | 7:55 ~ 20:00                   |
| ANA            | 7:00 ~ 19:30                   |
| 乐桃航空 (Peach) * | 自航班起飞时间 90 分钟前, 至起飞时间 30 分钟前为止 |
| Vanilla Air *  | 自航班起飞时间 90 分钟前, 至起飞时间 30 分钟前为止 |
- \* 因航班异动等因素可能导致起飞时间有所变更, 敬请注意。

### 失物招领

【如在飞机上遗落物品】

- |   |               |
|---|---------------|
| 日本越洋航空公司 (JTA)  | ☎0980-87-5204 |
| 全日空航空公司 (ANA)   | ☎0980-84-4334 |
| Solaseed Air  | ☎0980-84-4334 |
| Peach <a href="https://ll.flypeach.com/hc/en-us/requests/new">https://ll.flypeach.com/hc/en-us/requests/new</a> |               |
| Vanilla Air   | ☎0570-6666-03 |

【如在机场遗落物品】

咨询中心 ☎0980-87-0468 (7:30-21:00)

### 有婴幼儿同行的旅客 行动不方便的旅客

各航空公司的登机手续办理柜台皆可提供婴儿车与轮椅的租借服务。此外, 到达大厅与出发大厅各设有一间哺乳室, 且各区域皆设有有人工肛门患者专用洗手间。详细位置请确认跨页楼层图。

# 餐厅 & 商店

餐厅 & 商店位于1F中央出入口内的左(南侧)、右(北侧)两侧。

**1 星巴克咖啡**  
 1F南侧 ☎7:00-20:00 (L.O.19:30) ☎0980-87-0461  
 以萃取自高质量阿拉比卡咖啡豆的意式浓缩为基底, 提供多种意式浓缩特调饮料。



**2 石垣岛 Miru Miru本铺 意式冰淇淋**  
 1F北侧 ☎7:30-20:00 (L.O.19:30) ☎0980-87-0443  
 大量使用伊盛牧场现挤的新鲜牛奶与石垣岛的水果, 制成意式浓醇冰淇淋。还可混搭两种口味。



**3 源 海鲜、岛屿料理**  
 1F南侧 ☎9:00-20:00 (L.O.19:30) ☎0980-87-0448  
 新鲜直送! 海鲜岛屿料理专卖店。提供金枪鱼高汤荞麦面、精选石垣岛食材控制而成的握寿司、金枪鱼汉堡包等多种海鲜料理。



**4 Yaima村八重山荞麦面**  
 1F北侧 ☎9:00-20:00 (L.O.19:45) ☎0980-87-0431  
 八重山荞麦面专卖店, 除了人气十足的 Yaima 荞麦面之外, 还提供 Soki 荞麦面、海葡萄荞麦面等多种选择。还有海蕴天妇罗、炸乌尾冬仔等单品。



**5 SKYCAFE |shinagi屋 石垣牛肉专卖店**  
 1F北侧 ☎9:00-20:00 (L.O.19:30) ☎0980-87-0438  
 对石垣牛从繁殖、贩卖到食用, 进行一条龙控管作业的“shinagi屋”。严选安心、安全的石垣牛肉, 提供丰富的菜色。



**6 Yuna定食店 机场餐厅**  
 1F南侧 ☎8:00-20:00 (L.O.19:30) ☎0980-87-0462  
 石垣机场内只有当地人或老饕才会知道的私房餐厅。以经济实惠的价格提供定食、盖浇饭、拉面等丰富菜色。



**7 商店TSUBASA 甜点**  
 1F南侧 ☎7:30-20:00 ☎0980-87-0223  
 除了本店限定的特制盐味蛋糕与 Maasu 甜饼干外, 还有“Royce”石垣岛”的巧克力甜点和石垣岛产香蕉蛋糕等多种商品。



**8 石垣岛布丁航空站**  
 1F南侧 ☎7:30-20:00 ☎0980-87-5741  
 位于石垣岛的冲绳最初的布丁专门店。创业于平成 26 年 4 月 1 日, 也是被众多媒体予以报道而倍受瞩目的甜点店。




**9 砂川冷冻综合食品 石垣岛特产专卖店**  
 1F南侧 ☎7:30-20:00 ☎0980-87-0364  
 严选原料并与一流饭店主厨合作, 研发出独家石垣牛肉汉堡。



**10 石垣岛钟乳洞 名产、酒类**  
 1F南侧 ☎7:30-20:00 ☎0980-87-0354  
 从 Soki 荞麦面、八重山荞麦面、岛辣韭、海葡萄, 到推荐的泡盛酒、利口酒、冲绳当地啤酒等, 丰富的名产一应俱全。



**11 DRUG ELEVEN石垣店**  
 1F南侧 ☎7:30-20:00 ☎0980-84-4211  
 为您准备了丰富的药品、化妆品、婴儿用品、零食、牙刷等旅行必备品! 从关键时刻不可或缺的药车药、UV 对策防晒霜, 到眼罩、零食、化妆品等日用品, 这里汇集了种类丰富的商品, 为您的舒适旅程提供全力支援!



**12 冲绳·石垣岛市场 日式、西式甜点**  
 1F南侧 ☎7:30-20:00 ☎0980-87-0349  
 石垣岛老字号甜点专卖直营店, 除了曾获甜点博览会大奖的盐味 Chinsuko 之外, 还提供许多运用当地食材制成的传统甜点。



**13 商店TSUBASA 纪念品、杂货**  
 1F南侧 ☎7:30-20:00 ☎0980-87-0223  
 从机场吉祥物“PAEAGLE”与竹富町的可爱公仔“Pikaryaa”的周边商品, 到花样织物 Minsah、招财福牌摆饰等, 应有尽有。



**14 Azami屋 传统纺织品、名产**  
 1F南侧 ☎7:30-20:00 ☎0980-87-0397  
 为“八重山Minsah织”纺织厂经营的商店。其祈求“生(日文的五)世世(日文的四), 天长地久……”之意的传统碎花图样, 为商品的一大特色。



**15 琉球珍珠 珠宝专卖店**  
 1F南侧 ☎7:30-20:00 ☎0980-87-0398  
 世界最早的黑蝶珍珠产地位于川平湾, 而本店正是以川平湾养殖的黑蝶珍珠和白蝶珍珠为主打商品, 同时也贩卖其它珠宝首饰。此外还推出机场限定商品。



**16 CU-CO Thinga-ra**  
 1F南侧 ☎7:30-20:00 ☎0980-87-0162  
 自古以来被守护并传承下来的岛上传统技法与天然素材, 在此之上加入全新元素诞生了众多佳作。融合八重山特有颜色、素材、舒适感的工艺品和草木染, 大量使用天然素材的岛上化妆品等, 无一不是集合南方岛屿温暖恩惠的美好之作, 期待您能找到心仪的那一款, 这里汇集了本地创作者的“手作”手艺。



# 屋顶展望甲板

展望甲板 Observation Deck

# 2F 出发大厅

出发大厅 Departure Lobby

# 1F 到达大厅

到达大厅 Arrival Lobby  
 旅客登机报到处 Check-in Lobby



**屋顶展望甲板直达电梯**  
 通往展望甲板的楼梯和直达电梯, 位于1楼的ANA服务台右侧通道尽头处。(※无法从2楼前往。)

# 楼层图 FLOOR MAP

- 洗手间 Toilets
- 洗手间(多功能) Toilets(Multiple-purpose)
- 人工肛门患者专用洗手间 Ostomate
- 哺乳室 Nursery
- 餐厅 Restaurants/Coffee Shop
- 商店 Shops
- 电梯 Elevator
- 咨询中心 Information
- 服务中心 Service Counter
- 自动体外除颤器(AED) Automated External Defibrillator
- Smoking Area
- 自动取款机(ATM) Cash Dispenser(A.T.M)
- 投币储物柜 Coin Lockers
- 自动贩卖机 Vending machines
- 电话 Telephones
- 邮政服务 Post
- 投币上网 Paid Internet
- 按摩服务 Massage
- 派出所 Police
- 外币兑换 ATM Foreign Currency ATM
- 自行车组装场所 Bicycle Assembling Space



- 公共区域
- 登机楼层
- 到达楼层

**17 岛之甜点 八重山屋**  
 1F北侧 ☎7:30-20:00 ☎0980-87-0293  
 生产者者和居民们为了让香芋、黑糖等当地名产的魅力更广为人们所知, 满怀热忱创立的当地甜点品牌。



**18 石垣机场小卖部1 名产**  
 1F北侧 ☎7:30-20:00 ☎0980-87-0341  
 备有多种石垣岛独特甜点, 提供日本全国配送服务, 欢迎您随时前来咨询。



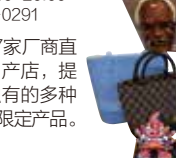
**21 石垣市名产销售中心2**  
 1F北侧 ☎7:30-20:00 ☎0980-87-0291  
 由石垣岛37家厂商直营, 提供甜点、调味料、泡盛酒、海葡萄、水果、石垣牛肉、Minsah织、手工艺品、生活用品等。



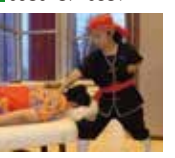
**22 Kotobuki 名产**  
 1F北侧 ☎7:30-20:00 ☎0980-87-0245  
 本店提供的商品中, 石垣牛肉当然不在话下! 还提供各种南国时令水果、泡盛酒、鱼糕、海产与石垣岛独有的名产。



**25 石垣市名产销售中心3**  
 1F北侧 ☎7:30-20:00 ☎0980-87-0291  
 由石垣岛37家厂商直营的特色名产店, 提供直营店独有的多种严选商品、限定产品。



**26 Pana-n 琉球按摩店**  
 2F ☎9:00-20:00 ☎0980-87-0381  
 “琉球按摩店”采用衍生自琉球传统文化的琉球空手道招式与琉球舞蹈“手之舞”, 为世界首创的独特按摩手法。



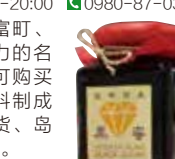
**19 石垣机场小卖部2 名产**  
 1F北侧 ☎7:30-20:00 ☎0980-87-0341  
 本店汇集了石垣岛限定的人气商品, 此外还出售老字号产品, 诸如经典甜点、食品、酒类等应有尽有。



**20 石垣市名产销售中心1**  
 1F北侧 ☎7:30-20:00 ☎0980-87-0291  
 由石垣岛37家厂商直营, 备有多种石垣岛特有的严选商品, 恭候您的光临。



**23 竹富町商会小岛名产**  
 1F北侧 ☎7:30-20:00 ☎0980-87-0348  
 可感受到竹富町、与那国町魅力的名产店。在此可购买使用岛上原料制成的食品、杂货、岛酒等小岛特产。



**24 海人工房 T恤**  
 1F北侧 ☎7:30-20:00 ☎0980-87-0317  
 发祥自石垣的株式会社海人工房。海人意指热爱大海、畅游大海、出海干活的人(渔夫), 同时还有胸怀大海之意。



**27 ANA FESTA 名产、小吃**  
 2F候机室 ☎7:00-20:00 ☎0980-87-0483  
 坚守安全、安心的原则, 提供琳琅满目的丰富商品。主打商品为使用“土地牧场”的新鲜牛奶所制成的霜淇淋、意式冰淇淋。



**28 Coralway 名产、小吃**  
 2F候机室 ☎7:00-20:00 ☎0980-87-0158  
 除了精选纪念品之外, 还备有小吃、Blue Seal 冰淇淋、Orion 啤酒、特制咖啡。

